



**UNA**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE HC

**ACORDO DE COOPERAÇÃO ENTRE  
ASSOCIAÇÃO PRÓ-ENSINO SUPERIOR  
EM NOVO HAMBURGO - ASPEUR,  
MANTENEDORA DA UNIVERSIDADE  
FEEVALE, BRASIL  
E  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA  
DE HONDURAS**

**ACUERDO DE COOPERACIÓN ENTRE  
ASSOCIAÇÃO PRÓ-ENSINO SUPERIOR  
EM NOVO HAMBURGO - ASPEUR,  
MANTENEDORA DE LA  
UNIVERSIDADE FEEVALE, BRASIL  
Y  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA  
DE HONDURAS**

Universidade Feevale, instituição mantida pela ASPEUR (Associação Pró-Ensino Superior em Novo Hamburgo) e representada pelo seu Reitor, Professor Cleber Cristiano Prodanov e a Universidad Nacional Autónoma de Honduras, representada pelo seu Reitor, Francisco Jose Herrera Alvarado, celebram o seguinte acordo de cooperação:

La Universidad Feevale, institución subvenida por la ASPEUR (Associação Pró-Ensino Superior em Novo Hamburgo), representada por el Rector Profesor Cleber Cristiano Prodanov, y Universidad Nacional Autónoma de Honduras representada por el Rector Francisco Jose Herrera Alvarado, resuelven establecer el siguiente acuerdo de cooperación:

**CLÁUSULA PRIMEIRA**

As Instituições concordam em promover a cooperação nas áreas de mútuo interesse, cientes de que a cooperação entre ambas as instituições promoverá o desenvolvimento de pesquisas e outras atividades acadêmicas e culturais, através dos meios indicados a seguir:

1. intercâmbio de docentes e pesquisadores;
2. implementação de projetos conjuntos de pesquisa;
3. promoção de eventos científicos e culturais;
4. intercâmbio de informações e publicações acadêmicas;
5. intercâmbio de estudantes;
6. intercâmbio de pesquisadores na modalidade de estágio de pós-doutorado.

**CLÁUSULA SEGUNDA**

Em cada caso específico de cooperação, ambas as instituições deverão preparar um programa de trabalho relativo às maneiras e medidas para a implementação da cláusula primeira, que será objeto de um termo aditivo a este acordo geral.

**CLÁUSULA 1**

Las Instituciones están de acuerdo en promover la cooperación en áreas de mutuo interés, conscientes de que la cooperación entre ambas instituciones promoverá el desarrollo de la investigación y otras actividades académicas y culturales, a través de los siguientes medios:

1. intercambio de docentes y investigadores;
2. realización de proyectos conjuntos de investigación;
3. promoción de eventos científicos y culturales;
4. intercambio de informaciones y publicaciones académicas;
5. intercambio de estudiantes;
6. Intercambio de investigadores en la modalidad de pasantía posdoctoral.

**CLÁUSULA 2**

En cada caso específico ambas instituciones prepararán un programa de trabajo relacionado con las condiciones que deberán ser adoptadas para el cumplimiento de la cláusula 1, objeto de un término anexo a este acuerdo general.

### CLÁUSULA TERCEIRA

Cada instituição deverá envidar todos os esforços para o levantamento de fundos provenientes de fontes externas a fim de tornar possível a realização dos programas de cooperação.

Qualquer programa preparado conforme a cláusula segunda somente será efetivada depois que os recursos financeiros necessários tiverem sido assegurados.

### CLÁUSULA QUARTA

Os docentes/pesquisadores e estudantes participantes dos programas de colaboração, nos termos deste acordo, deverão contratar um seguro internacional de cobertura médico-hospitalar e de repatriação durante a sua permanência no exterior.

### CLÁUSULA QUINTA

O presente acordo terá a duração de cinco anos, a partir da data de sua assinatura, por ambas as partes.

Esse acordo será efetivo a partir da data de assinatura pelos representantes das duas partes e permanecerá vigente até que qualquer uma das partes queira cancelar, com um aviso prévio por escrito de 1 ano.

Qualquer alteração ou revisão do presente termo será efetuada mediante acordo formal a ser celebrado entre as partes.

E, por estarem justas e acordadas, firmam o presente acordo de cooperação, em duas cópias de igual forma e teor.

13/11/2023

Data:

Cleber Cristiano Prodanov  
Reitor

ASPEUR/Universidade Feevale

### CLÁUSULA 3

Cada institución deberá empeñarse en captar recursos financieros de fuentes externas para la realización de los programas de cooperación.

Cualquier programa propuesto de acuerdo con la cláusula 2 será ejecutado solamente después de obtenidos los recursos adecuados.

### CLÁUSULA 4

Los docentes y estudiantes participantes de las actividades académicas según el presente acuerdo se comprometen a contratar un plan de seguro de salud internacional y de repatriación para el período de estadía en el exterior.

### CLÁUSULA 5

El presente acuerdo tendrá una vigencia de cinco (5) años a partir de la fecha de su firma por los representantes de ambas partes.

Este acuerdo tendrá vigencia a partir de la fecha de su firma y su vigencia será hasta que un de sus partes interrumpa el compromiso, con una comunicación previa escrita de un año.

Este acuerdo podrá ser modificado por acuerdo mutuo entre las instituciones.

Y, por estar en mutuo acuerdo, firman el presente acuerdo de cooperación en dos ejemplares de igual forma y tenor.

Fecha: 13/11/2023

Francisco Jose Herrera Alvarado  
Rector

Universidad Nacional Autónoma de Honduras

